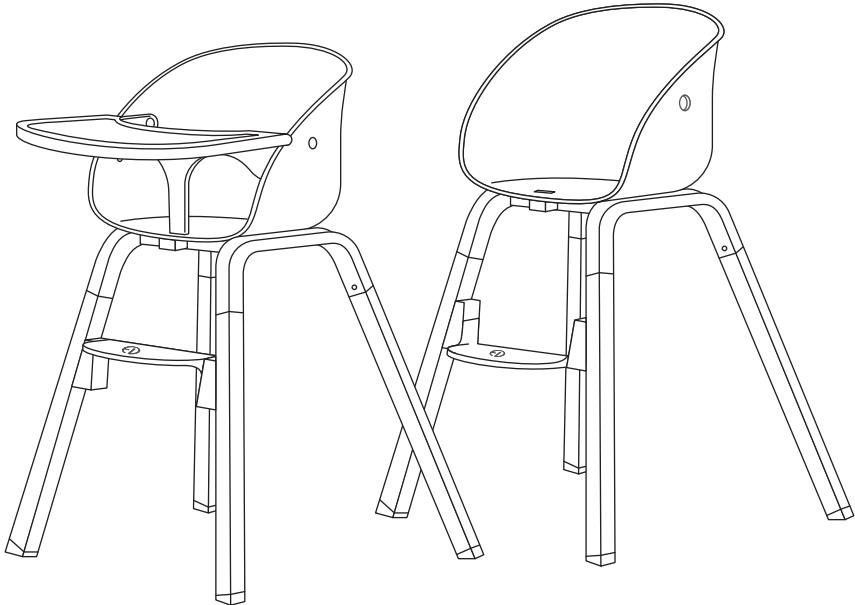


# Elodie

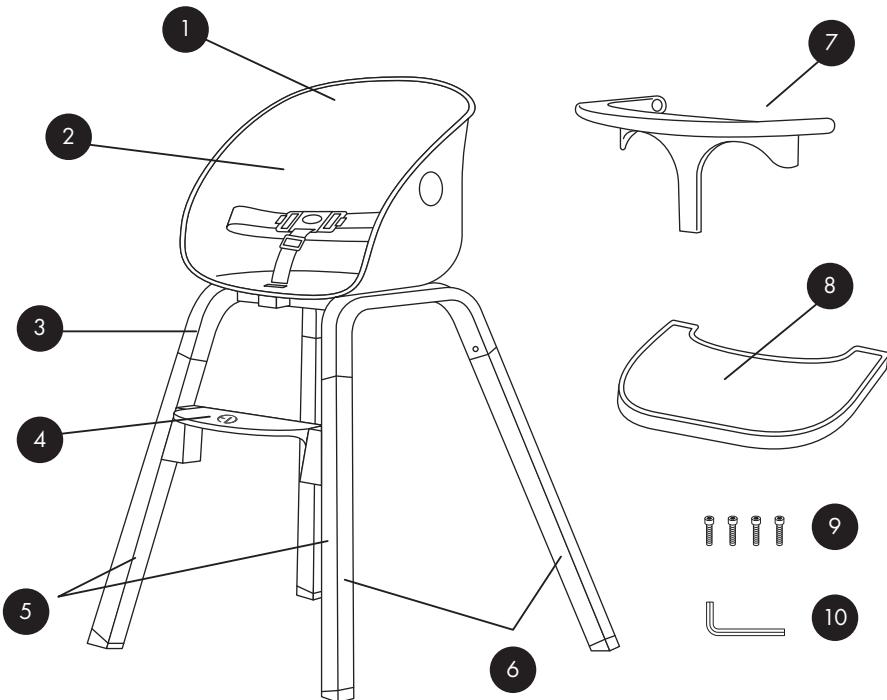
GRACE HIGH CHAIR  
&  
GRACE CHAIR



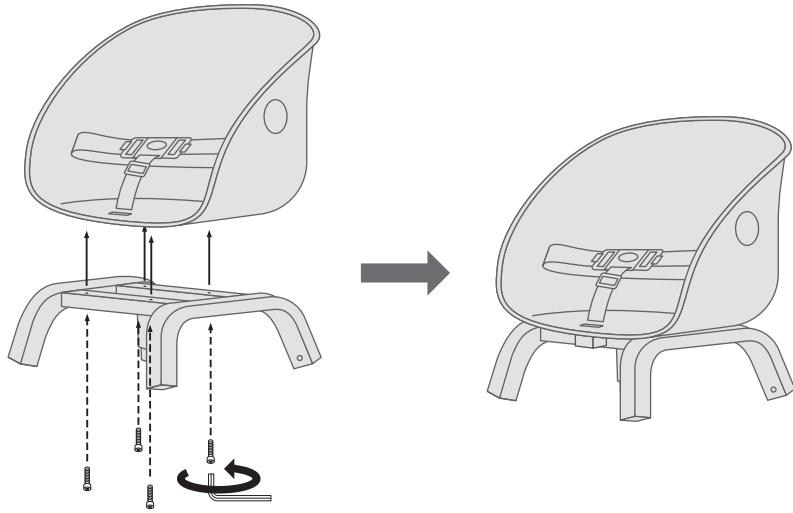
**WARNING!**  
**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND**  
**KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

# GRACE

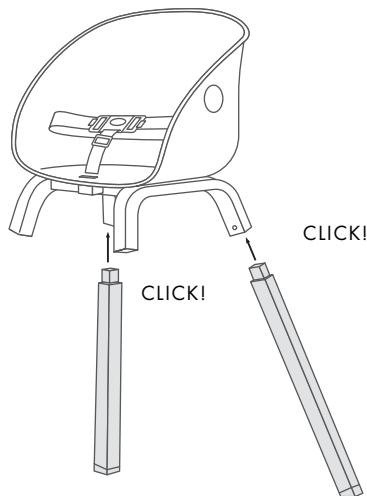
## HIGH CHAIR



1. Seat
2. Harness
3. Base
4. Removable footrest
5. Removable front legs
6. Removable rear legs
7. T-Bar
8. Portable tray
9. Bolt x4
10. Hexagon key



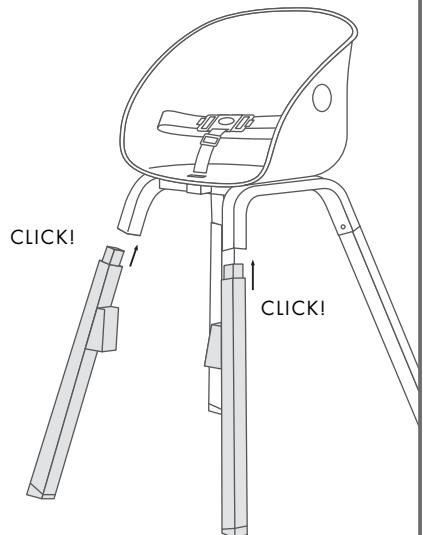
A



CLICK!

CLICK!

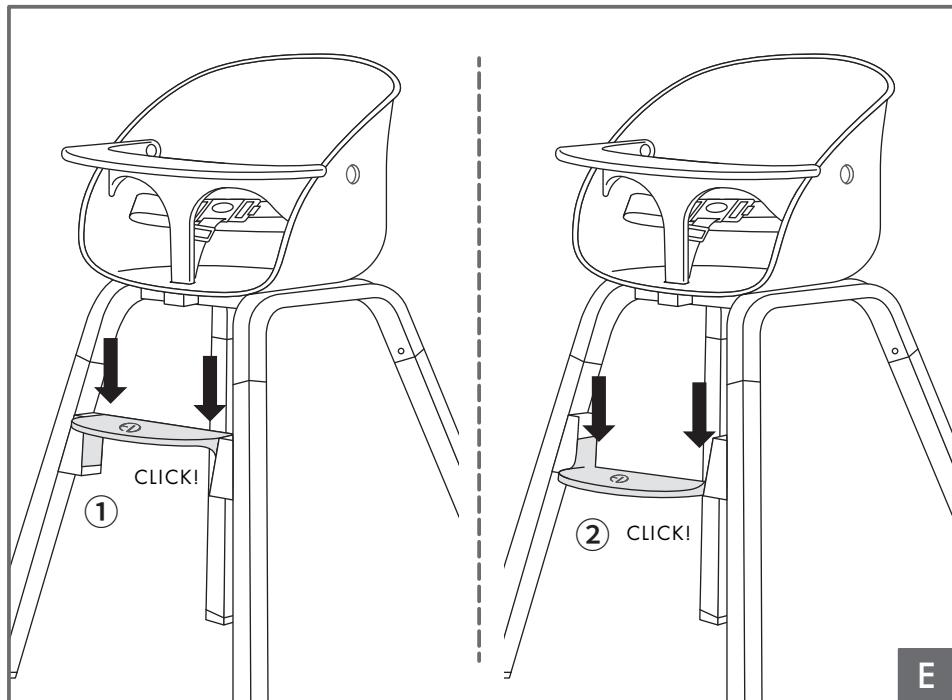
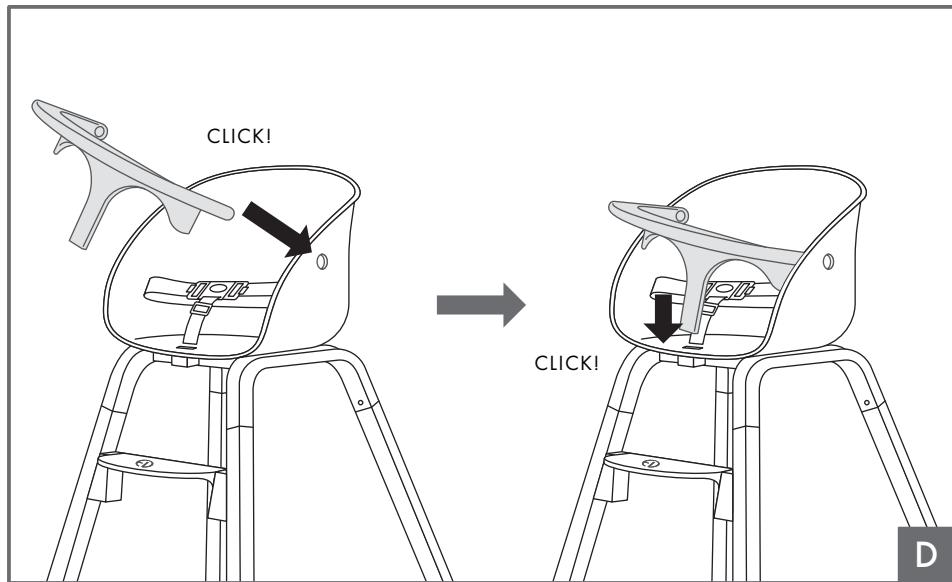
B

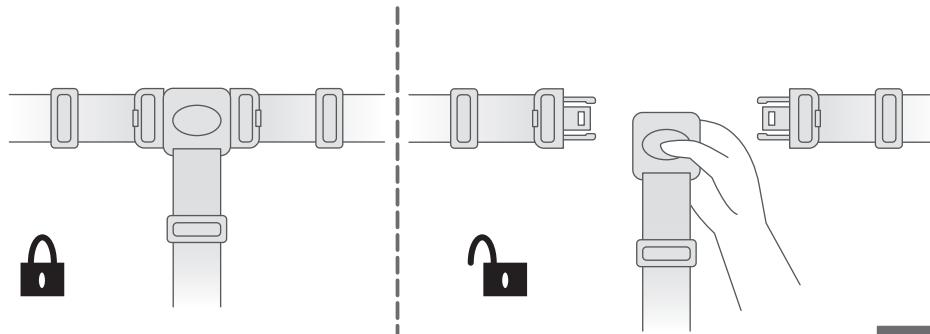


CLICK!

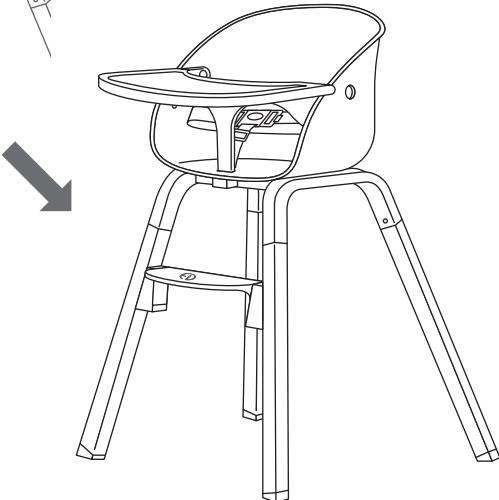
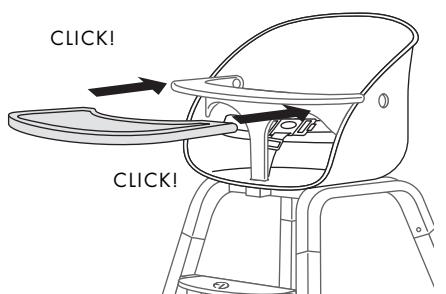
CLICK!

C





F



G



&lt;36M

MAX. 15KG

# WARNING!

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



- The high chair is intended for children able to sit up unaided and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- Never leave the child unattended.
- Stay in reach of your child to avoid falling hazard.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Always check the security and the stability of product before use, do not use the high chair if any part is broken, torn or missing.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Attention! Do not move or lift the product while the child is inside.
- Product located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- Accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer must not be used.
- Make sure the T-Bar is properly fastened before you seat your child in the GRACE high chair.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- A child hanging or pulling on the tray, or excessive weight placed on the tray, may cause the chair to tip over.
- The maximum weight on the tray must never exceed 5 kg/11 lbs
- Certain types of floors (like hardwood and linoleum) may be sensitive to abrasion. It is the user's responsibility to decide whether the GRACE high chair is suitable for their flooring
- Remember to retighten all screws 2-3 weeks after assembly of the high chair. After that you should check on and retighten the screws, if necessary, on a regular basis. Keep the Allen key for future use.
- DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

## SET UP

- A. Insert bolts and tighten the bolts by making a square turn on each bolt until they are all secured. Do not overtighten.
- B. Click in the rear legs to the base of the seat.
- C. Click in the front legs to the base of the seat.
- D. Take the right and left tab one at a time and push it through the side key shaped holes in the seat. Put the T-Bar bottom tab through the front slot on the seat. You may need to push on the center until you hear it click. To remove the T-Bar, press on the tab on the base of the seat to release T-Bar.
- E. Select the position on the foot rest in accordance with the size of your child. (①Small children/ ②Larger children)
- F. To ensure your child is safely seated in the chair, grab the center button which is attached to the crotch strap, and insert both straps into the center button until you hear a click. Adjust the tightness of the straps until your child is secure. To unlock the harness, press the center button.
- G. To assemble the tray, line up the grooves with the lip of the T-Bar and slide on. You may need to push on the center until you hear it click. To remove the tray, pull outwards on the tab on the base of the tray and slide off the tray.

## CLEANING & MAINTENCE

- Clean plastic parts with a damp cloth and mild soap.
- The tray is dishwasher safe on top rack for temperatures up to 60°C.
- Colors may change if the chair is exposed to sunlight for extended periods of time.

## SAFETY APPROVAL

Elodie Grace High chair in combination with harness and tray complies with safety regulation EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

## AVISO!

# IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- A cadeira alta é destinada a crianças que conseguem se sentar sem ajuda e com até 36 meses ou um peso máximo de 15 kg.
- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Fique ao alcance da criança para evitar o risco de queda.
- Sempre use o sistema de segurança.
- Risco de queda: Evite que a criança suba no produto.
- Não use o produto até que a criança consiga sentar-se sem ajuda.
- Verifique sempre a segurança e a estabilidade do produto antes de usá-lo. Não use a cadeira alta se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando.
- Não use o produto, a menos que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.
- Esteja ciente do risco de incêndios abertos e outras fontes de calor intenso nas proximidades do produto.
- Esteja ciente do risco de inclinação quando a criança puder empurrar seus pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.
- Atenção! Não move ou levante o produto enquanto a criança estiver dentro.
- O produto localizado sob uma janela pode ser usado pela criança como um degrau, o que pode causar a queda da criança pela janela.
- Acessórios ou peças de reposição que não sejam aprovados pelo fabricante não devem ser usados.
- Certifique-se de que a barra T esteja devidamente fixada antes de colocar a criança na cadeira alta GRACE.
- A bandeja não foi projetada para manter a criança na cadeira.
- Uma criança pendurada ou puxando a bandeja, ou peso excessivo colocado na bandeja, pode fazer com que a cadeira tombe.
- O peso máximo na bandeja nunca deve exceder 5 kg/11 lbs.
- Certos tipos de pisos (como madeira e linóleo) podem ser sensíveis ao desgaste. É responsabilidade do usuário decidir se a cadeira alta GRACE é adequada para o seu piso.
- Lembre-se de apertar todos os parafusos 2-3 semanas após a montagem da cadeira alta. Após isso, verifique e aperte os parafusos regularmente, se necessário. Guarde a chave allen para uso futuro.



- NÃO coloque este produto perto de uma janela onde cordas de persianas ou cortinas possam estrangular uma criança.

## MONTAGEM

- Insira os parafusos e aperte-os fazendo um giro quadrado em cada parafuso até que todos estejam seguros. Não aperte demais.
- Prenda as pernas traseiras à base do assento.
- Prenda as pernas frontais à base do assento.
- Pegue a aba direita e a aba esquerda uma de cada vez e passe-as pelos buracos laterais em formato de chave no assento. Coloque a aba inferior da barra T na fenda frontal do assento. Talvez seja necessário pressionar o centro até ouvir o clique. Para remover a barra T, pressione a aba na base do assento para liberar a barra T.
- Selecione a posição do apoio para os pés de acordo com o tamanho da sua criança. (①Crianças pequenas / ②Crianças maiores)
- Para garantir que sua criança esteja corretamente sentada na cadeira, pegue o botão central que está preso à faixa da virilha e insira ambas as faixas no botão central até ouvir o clique. Ajuste a firmeza das faixas até que a criança esteja segura. Para desbloquear o cinto de segurança, pressione o botão central.
- Para montar a bandeja, alinhe as ranhuras com a borda da barra T e deslize. Talvez seja necessário pressionar o centro até ouvir o clique. Para remover a bandeja, puxe para fora a aba na base da bandeja e deslize para fora.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe as partes plásticas com um pano úmido e sabão neutro.
- A bandeja é lavável na lava-louças na prateleira superior para temperaturas de até 60°C.
- As cores podem mudar se a cadeira for exposta à luz solar por longos períodos de tempo.

## APROVAÇÃO DE SEGURANÇA

A cadeira alta Elodie Grace, em combinação com o cinto de segurança e a bandeja, atende à regulamentação de segurança EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

# WAARSCHUWING!

## BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE GEBRUIK.

- De hoge stoel is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en tot 36 maanden of een maximaal gewicht van 15 kg.
- Laat het kind nooit zonder toezicht.
- Blijf binnen bereik van je kind om het risico van vallen te vermijden.
- Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- Valgevaar dat je kind op het product klimt.
- Gebruik het product niet totdat het kind zelfstandig kan zitten.
- Controleer altijd de veiligheid en de stabiliteit van het product vóór gebruik. Gebruik de hoge stoel niet als een deel beschadigd, gescheurd of ontbreekt.
- Gebruik het product niet tenzij alle componenten correct zijn gemonteerd en afgesteld.
- Wees bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen in de nabijheid van het product.
- Wees bewust van het risico van kantelen wanneer je kind zijn voeten tegen een tafel of een andere structuur kan duwen.
- Let op! Verplaats of til het product niet op terwijl het kind erin zit.
- Een product dat onder een raam wordt geplaatst, kan door het kind als opstapje gebruikt worden en ervoor zorgen dat het kind uit het raam valt.
- Accessoires of vervangingsonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat de T-Bar goed is vastgemaakt voordat je je kind in de GRACE hoge stoel plaatst.
- Het eettablet is niet bedoeld om het kind in de stoel te houden.
- Een kind dat aan het eettablet hangt of eraan trekt, of wanneer er te veel gewicht op het eettablet wordt geplaatst, kan de stoel laten omvallen.
- Het maximale gewicht op het eettablet mag nooit 5 kg/11 lbs overschrijden.
- Bepaalde soorten vloeren (zoals hardhout en linoleum) kunnen gevoelig zijn voor slijtage. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om te beslissen of de GRACE hoge stoel geschikt is voor hun vloer.
- Vergeet niet om alle schroeven 2-3 weken na de montage van de hoge stoel weer aan te draaien. Controleer daarna regelmatig of de schroeven moeten worden aangedraaid en doe dit indien nodig. Bewaar de inbussleutel voor toekomstig gebruik.



- PLAATS dit product NIET in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen het kind kunnen wurgen.

## MONTEREN

- A. Plaats de bouten en draai ze vast door elke bout een kwartslag te draaien totdat ze allemaal vastzitten. Draai niet te strak.
- B. Klik de achterste poten aan de basis van de stoel.
- C. Klik de voorste poten aan de basis van de stoel.
- D. Neem het rechter en linker lipje één voor één en duw ze door de sleutelvormige gaten in de zitting. Steek de onderste lip van de beugel door de voorste sleuf op de zitting. Het kan zijn dat je op het midden moet drukken totdat je een klik hoort. Om beugel te verwijderen, druk je op het lipje aan de onderkant van de zitting om de beugel los te maken.
- E. Kies de positie van de voetsteun in overeenstemming met de grootte van je kind. (①Kleine kinderen / ②Grottere kinderen)
- F. Om ervoor te zorgen dat je kind veilig in de stoel zit, pak de middelste knop die aan de kruisriem is bevestigd en steek beide riemen in de middelste knop totdat je een klik hoort. Stel de strakheid van de riemen in totdat je kind goed vastzit. Om de harnas los te maken, druk je op de middelste knop.
- G. Om het eettablet in elkaar te zetten, lijnt u de groeven uit met de lip van de beugel en schuift u het eettablet erop. Het kan zijn dat je op het midden moet duwen tot je een klik hoort. Om het tablet te verwijderen, trekt u aan het lipje aan de onderkant van het tablet en schuift u het tablet eraf.

## SCHOONMAKEN & ONDERHOUD

- Reinig de plastic onderdelen met een vochtige doek en milde zeep.
- Het eettablet is vaatwasmachinebestendig op het bovenste rek voor temperaturen tot 60°C.
- De kleuren kunnen veranderen als de stoel langdurig aan zonlicht wordt blootgesteld.

## VEILIGHEIDSKEURMERK

De Elodie Grace hoge stoel in combinatie met het harnas en het eettablet voldoet aan de veiligheidsnorm EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

# WARNUNG!

## WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN.

- Der Hochstuhl ist für Kinder geeignet, die ohne Hilfe sitzen können, bis zu 36 Monaten oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Bleiben Sie in der Nähe Ihres Kindes, um Sturzgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, bevor das Kind selbstständig sitzen kann.
- Überprüfen Sie immer die Sicherheit und Stabilität des Produkts vor der Nutzung. Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn ein Teil beschädigt oder zerrissen ist bzw. fehlt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
- Achten Sie auf die Gefahr offener Flammen und anderer starker Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
- Seien Sie sich der Kippgefahr bewusst, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drücken kann.
- Achtung! Bewegen oder heben Sie das Produkt nicht, während sich das Kind darin befindet.
- Ein unter einem Fenster platziert Hochstuhl kann von einem Kind als Trittbrettfuß benutzt werden und dazu führen, dass es aus dem Fenster fällt.
- Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die T-Stange richtig befestigt ist, bevor Sie Ihr Kind in den GRACE Hochstuhl setzen.
- Das Tablett ist nicht dafür ausgelegt, das Kind im Stuhl zu halten.
- Ein Kind, das sich am Tablett festhält, daran zieht oder eine übermäßige Belastung des Tablette kann dazu führen, dass der Stuhl umkippt.
- Das maximale Gewicht auf dem Tablett darf 5 kg/11 lbs nicht überschreiten.
- Bestimmte Bodenbeläge (z. B. Hartholz oder Linoleum) können empfindlich auf Abrieb reagieren. Es liegt in der Verantwortung des Nutzers zu entscheiden, ob der GRACE Hochstuhl für seinen Bodenbelag geeignet ist.
- Denken Sie daran, alle Schrauben 2-3 Wochen nach der Montage des Hochstuhls nachzuziehen. Danach sollten Sie die Schrauben regelmäßig überprüfen und bei Bedarf nachziehen. Bewahren Sie den Inbusschlüssel für



zukünftige Nutzung auf.

- Platzieren Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters, wo Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Strangulationsrisiko für das Kind darstellen könnten.

## AUFBAU

- Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie nacheinander fest, indem Sie sie im Quadrat drehen, bis sie gesichert sind. Nicht zu fest anziehen.
- Klicken Sie die hinteren Beine an die Basis des Sitzes.
- Klicken Sie die vorderen Beine an die Basis des Sitzes.
- Nehmen Sie die rechte und linke Lasche nacheinander und schieben Sie sie durch die seitlichen schlüsselförmigen Löcher im Sitz. Stecken Sie die untere Lasche der T-Stange durch den vorderen Schlitz im Sitz. Möglicherweise müssen Sie in der Mitte drücken, bis Sie ein Klicken hören. Zum Entfernen der T-Stange drücken Sie auf die Lasche an der Basis des Sitzes.
- Wählen Sie die Position der Fußstütze entsprechend der Größe Ihres Kindes aus. (① Kleine Kinder / ② Größere Kinder)
- Um sicherzustellen, dass Ihr Kind sicher im Stuhl sitzt, nehmen Sie den mittleren Knopf, der mit dem Schrittgurt verbunden ist, und stecken Sie beide Gurte in den mittleren Knopf, bis Sie ein Klicken hören. Passen Sie die Gurtlänge an, bis Ihr Kind sicher sitzt. Zum Öffnen des Gurts drücken Sie auf den mittleren Knopf.
- Um das Tablett zu montieren, richten Sie die Rillen an der Lippe der T-Stange aus und schieben Sie es auf. Möglicherweise müssen Sie in der Mitte drücken, bis Sie ein Klicken hören. Zum Entfernen des Tablettts ziehen Sie an der Lasche an der Basis des Tablettts und schieben es heraus.

## REINIGUNG & WARTUNG

- Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen.
- Das Tablett ist spülmaschinengeeignet (oberer Korb, bis zu 60°C).
- Farben können sich verändern, wenn der Stuhl über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

## SICHERHEITSZULASSUNG

Der Elodie Grace Hochstuhl in Kombination mit dem Gurt- und Tablettssystem entspricht der Sicherheitsnorm EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

# ADVERTENCIA!

## IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- La trona está diseñada para niños que pueden sentarse sin ayuda y de hasta 36 meses o un peso máximo de 15 kg.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Manténgase cerca de su hijo para evitar el riesgo de caídas.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que su hijo trepe sobre el producto.
- No utilice el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- Verifique siempre la seguridad y estabilidad del producto antes de usarlo. No utilice la trona si alguna parte está rota, rasgada o falta.
- No utilice el producto si no están correctamente instalados y ajustados todos los componentes.
- Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso cerca del producto.
- Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño puede empujar con los pies contra una mesa u otra estructura.
- ¡Atención! No mueva ni levante el producto mientras el niño esté dentro.
- Un producto colocado debajo de una ventana puede ser utilizado por el niño como un escalón, lo que podría provocar una caída por la ventana.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto que no estén aprobadas por el fabricante.
- Asegúrese de que la barra en T esté bien sujetada antes de sentar a su hijo en la trona GRACE.
- La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.
- Si el niño se cuelga o tira de la bandeja, o si se coloca un peso excesivo sobre ella, la silla podría volcarse.
- El peso máximo sobre la bandeja no debe exceder los 5 kg/11 lbs.
- Algunos tipos de suelos (como madera o linóleo) pueden ser sensibles a la abrasión. Es responsabilidad del usuario decidir si la trona GRACE es adecuada para su suelo.
- Recuerde apretar todos los tornillos 2-3 semanas después del montaje de la trona. Luego, verifique y apriete los tornillos regularmente si es necesario. Conserve la llave Allen para uso futuro.



- NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.

## MONTAJE

- Inserte los tornillos y apriételos girando en forma de cuadrado hasta que estén asegurados. No los apriete demasiado.
- Haga clic en las patas traseras en la base del asiento.
- Haga clic en las patas delanteras en la base del asiento.
- Tome las lengüetas derecha e izquierda una por una y páselas por los orificios en forma de llave a los lados del asiento. Inserte la lengüeta inferior de la barra en T en la ranura frontal del asiento. Puede ser necesario presionar en el centro hasta escuchar un clic. Para quitar la barra en T, presione la lengüeta en la base del asiento.
- Seleccione la posición del reposapiés de acuerdo con el tamaño de su hijo. (① Niños pequeños / ② Niños más grandes)
- Para asegurar que su hijo esté correctamente sentado, tome el botón central unido a la correa de la entrepierna e inserte ambas correas hasta escuchar un clic. Ajuste la tensión de las correas hasta que su hijo esté seguro. Para desbloquear el arnés, presione el botón central.
- Para ensamblar la bandeja, alinee las ranuras con el borde de la barra en T y deslícela. Puede ser necesario presionar en el centro hasta escuchar un clic. Para retirar la bandeja, tire hacia afuera de la lengüeta en la base de la bandeja y deslícela.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie las piezas de plástico con un paño húmedo y jabón suave.
- La bandeja es apta para lavavajillas en la rejilla superior hasta 60°C.
- Los colores pueden cambiar si la trona se expone al sol durante largos períodos de tiempo.

## APROBACIÓN DE SEGURIDAD

La trona Elodie Grace en combinación con el arnés y la bandeja cumple con la norma de seguridad EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36М

МАКС. 15 КГ

## ВНИМАНИЕ!

# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Стульчик предназначен для детей, которые могут сидеть без посторонней помощи, до 36 месяцев или с максимальным весом 15 кг.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Держитесь в пределах досягаемости от ребенка, чтобы избежать риска падения.
- Всегда используйте систему ремней безопасности.
- Опасность падения: предотвращайте попытки ребенка залезать на стульчик.
- Не используйте изделие, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
- Всегда проверяйте безопасность и устойчивость изделия перед использованием. Не используйте стульчик, если какая-либо деталь сломана, порвана или отсутствует.
- Не используйте изделие, если все компоненты не установлены и не отрегулированы должным образом.
- Избегайте размещения стульчика рядом с открытым огнем или другими источниками сильного тепла.
- Опасность опрокидывания: ребенок может оттолкнуться ногами от стола или другой поверхности.
- Внимание! Не передвигайте и не поднимайте стульчик, когда ребенок находится внутри.
- Размещенный под окном стульчик может использоваться ребенком в качестве ступеньки, что может привести к падению из окна.
- Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем.
- Убедитесь, что Т-образная перекладина надежно закреплена перед тем, как посадить ребенка в стульчик GRACE.
- Столешница не предназначена для удержания ребенка в стульчике.
- Если ребенок повиснет на столешнице, потянет за нее или нагрузка на столешницу будет слишком высокой, стульчик может опрокинуться.



- Максимальный вес, допустимый на столешнице, не должен превышать 5 кг/11 lbs.
- Некоторые виды полов (например, паркет или линолеум) могут быть чувствительны к истиранию. Пользователь должен сам решить, подходит ли стульчик GRACE для его напольного покрытия.
- Затяните все винты через 2-3 недели после сборки. Затем регулярно проверяйте и при необходимости подтягивайте винты. Храните шестигранный ключ для дальнейшего использования.
- НЕ размещайте изделие рядом с окнами, где шнуры от жалюзи или штор могут представлять угрозу удушья для ребенка.

## СБОРКА

(Инструкции аналогичны предыдущим языкам)

## ЧИСТКА И УХОД

(Инструкции аналогичны предыдущим языкам)

## СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Стульчик Elodie Grace в сочетании с ремнем безопасности и столешницей соответствует стандарту EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

# AVERTISSEMENT !

# IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE.

- La chaise haute est destinée aux enfants capables de s'asseoir sans aide et âgés jusqu'à 36 mois ou pesant au maximum 15 kg.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Restez à proximité de votre enfant pour éviter tout risque de chute.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- Risque de chute : empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
- N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité du produit avant usage. N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement installés et ajustés.
- Attention aux risques liés aux flammes nues et aux autres sources de chaleur intense à proximité du produit.
- Soyez attentif au risque de basculement si votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou une autre structure.
- Attention ! Ne déplacez ni ne soulevez la chaise haute lorsque l'enfant est installé.
- Une chaise haute placée sous une fenêtre peut être utilisée comme marche par l'enfant, risquant ainsi une chute par la fenêtre.
- N'utilisez que des accessoires ou pièces de rechange approuvés par le fabricant.
- Assurez-vous que la barre en T est correctement fixée avant d'installer votre enfant dans la chaise haute GRACE.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans la chaise.
- Un enfant suspendu ou tirant sur le plateau, ou un poids excessif posé dessus, peut faire basculer la chaise.
- Le poids maximal sur le plateau ne doit jamais dépasser 5 kg/11 lbs.
- Certains types de sols (comme le parquet ou le linoléum) peuvent être sensibles aux rayures. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si la chaise haute GRACE convient à son sol.
- Resserrez toutes les vis 2 à 3 semaines après l'assemblage de la chaise haute. Ensuite, vérifiez et resserrez les vis régulièrement si nécessaire. Conservez la clé Allen pour un usage futur.



- NE placez PAS ce produit près d'une fenêtre où des cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.

## MONTAGE

- Insérez les boulons et serrez-les en effectuant un quart de tour sur chaque boulon jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés. Ne serrez pas excessivement.
- Insérez les pieds arrière dans la base du siège en les clipsant.
- Insérez les pieds avant dans la base du siège en les clipsant.
- Prenez l'onglet droit puis l'onglet gauche et poussez-les à travers les trous en forme de clé sur les côtés du siège. Insérez l'onglet inférieur de la barre en T dans la fente avant du siège. Vous devrez peut-être appuyer au centre jusqu'à entendre un clic. Pour retirer la barre en T, appuyez sur l'onglet situé à la base du siège.
- Sélectionnez la position du repose-pieds en fonction de la taille de votre enfant. (① Petits enfants / ② Enfants plus grands)
- Pour garantir que votre enfant est correctement assis, saisissez le bouton central du harnais situé sur la sangle de l'entrejambe et insérez les deux sangles dans le bouton central jusqu'à entendre un clic. Ajustez la tension des sangles jusqu'à ce que votre enfant soit en sécurité. Pour détacher le harnais, appuyez sur le bouton central.
- Pour fixer le plateau, alignez les rainures avec le rebord de la barre en T et faites-le glisser jusqu'à entendre un clic. Pour retirer le plateau, tirez sur l'onglet situé à la base du plateau et faites-le glisser vers l'extérieur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez les parties en plastique avec un chiffon humide et du savon doux.
- Le plateau peut être lavé au lave-vaisselle sur le panier supérieur à une température maximale de 60 °C.
- Les couleurs peuvent s'altérer si la chaise est exposée au soleil pendant de longues périodes.

## CONFORMITÉ AUX NORMES DE SÉCURITÉ

La chaise haute Elodie Grace, en combinaison avec le harnais et le plateau, est conforme à la norme de sécurité EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAKS. 15 KG

## OSTRZEŻENIE!

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSŁOŚĆ.

- Krzeselko do karmienia jest przeznaczone dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć, do 36 miesięcy lub o maksymalnej wadze 15 kg.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Zawsze bądź w zasięgu dziecka, aby zapobiec ryzyku upadku.
- Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.
- Ryzyko upadku: zapobiegaj wspinaniu się dziecka na produkt.
- Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo i stabilność produktu. Nie używaj krzeselka do karmienia, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub brakuje jej.
- Nie używaj produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Uważaj na ryzyko pożaru i inne źródła silnego ciepła w pobliżu produktu.
- Uważaj na ryzyko przewrócenia się krzeselka, jeśli dziecko może odlepchnąć się stopami od stołu lub innej powierzchni.
- Uwaga! Nie przesuwaj ani nie podnoś produktu, gdy dziecko znajduje się w środku.
- Produkt umieszczony pod oknem może zostać wykorzystany przez dziecko jako stopień, co może prowadzić do wypadnięcia z okna.
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
- Upewnij się, że barierka zabezpieczająca jest prawidłowo zamocowany przed posadzeniem dziecka w krzeselku GRACE.
- Taca nie jest przeznaczona do przytrzymywania dziecka w krzeselku.
- Dziecko wiszące na tacach, ciągnące za nią lub nadmierne obciążenie tac może spowodować przewrócenie się krzeselka.
- Maksymalne obciążenie tac nie może przekraczać 5 kg / 11 lbs.
- Niektóre rodzaje podłóg (np. drewniane, linoleum) mogą być podatne na zarysowania. To użytkownik decyduje, czy krzeselko GRACE nadaje się do jego podłogi.
- Pamiętaj o ponownym dokręceniu wszystkich śrub 2-3 tygodnie po złożeniu krzeselka do karmienia. Następnie regularnie sprawdzaj i w razie potrzeby dokręcaj śruby. Zachowaj klucz imbusowy do przyszłego użytku.
- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zasłon mogą stanowić zagrożenie uduszenia dla dziecka.



## MONTAŻ

- A. Włóż śruby i dokręć je, wykonując ćwierć obrotu na każdej śrubie, aż będą dobrze zamocowane. Nie dokręcaj zbyt mocno.
- B. Wciśnij tylne nogi w podstawę siedziska, aż usłyszysz kliknięcie.
- C. Wciśnij przednie nogi w podstawę siedziska, aż usłyszysz kliknięcie.
- D. Weź prawy i lewy zaczep po kolej i wsuń je w boczne otwory w kształcie klucza w siedzisku. Następnie wsuń dolny zaczep barierka zabezpieczającą w przedni otwór siedziska. Może być konieczne dociśnięcie środka, aż usłyszysz kliknięcie. Aby usunąć barierka zabezpieczającą, naciśnij zaczep u podstawy siedziska.
- E. Wybierz pozycję podnóżka odpowiednią do wzrostu dziecka. (① Małe dzieci / ② Większe dzieci)
- F. Aby upewnić się, że dziecko jest bezpiecznie przypięte w krzeselku, chwycić środkowy przycisk, do którego przymocowany jest pas krokowy, i wsuń oba pasy do środkowego przycisku, aż usłyszysz kliknięcie. Dopasuj długość pasów, aby dziecko było dobrze zabezpieczone. Aby odpiąć pasy, naciśnij środkowy przycisk.
- G. Aby zamontować tacę, dopasuj rowki do krawędzi barierka zabezpieczającą i wsuwaj ją, aż usłyszysz kliknięcie. Aby zdjąć tacę, pociągnij zaczep u podstawy tacy i wysuń ją.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyścić plastikowe elementy wilgotną szmatką i łagodnym mydłem.
- Taca nadaje się do mycia w zmywarce na górnej półce, w temperaturze do 60°C.
- Kolory mogą ulec zmianie, jeśli krzeselko będzie przez długi czas wystawione na działanie promieni słonecznych.

## BEZPIECZEŃSTWO

Krzeselko do karmienia Elodie Grace, w połączeniu z pasami bezpieczeństwa i tacą, spełnia normę EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

# UPOZORNENIE!

# DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.



- Vysoká stolička je určená pre deti, ktoré dokážu samostatne sedieť, do veku 36 mesiacov alebo maximálnej hmotnosti 15 kg.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Zostaňte v dosahu svojho dieťaťa, aby ste predišli riziku pádu.
- Vždy používajte bezpečnostný systém.
- Nebezpečenstvo pádu: zabráňte dieťaťu v šplhaní na výrobok.
- Nepoužívajte výrobok, kym dieťa nedokáže samostatne sedieť.
- Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť a stabilitu výrobku. Nepoužívajte vysokú stoličku, ak je niektorá jej časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba.
- Nepoužívajte výrobok, ak nie sú všetky komponenty správne namontované a nastavené.
- Dávajte pozor na riziko požiaru a iné zdroje silného tepla v blízkosti výrobku.
- Dávajte pozor na riziko prevrátenia stoličky, ak sa dieťa môže nohami odtlačiť od stola alebo inej konštrukcie.
- Pozor! Neposúvajte ani nezdvívajte výrobok, keď je dieťa vo vnútri.
- Výrobok umiestnený pod oknom môže dieťa použiť ako stupienok, čo môže viest' k pádu z okna.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo ani náhradné diely iné ako tie, ktoré schválil výrobca.
- Uistite sa, že T-Bar je správne upevnený pred usadením dieťaťa do vysokej stoličky GRACE.
- Podnos nie je určený na udržiavanie dieťaťa v stoličke.
- Dieťa visiace na podnose, tăhajúce ho alebo príliš veľké zaťaženie podnosu môže spôsobiť prevrátenie stoličky.
- Maximálna nosnosť podnosu nesmie prekročiť 5 kg / 11 lbs.
- Niektoré typy podláh (napr. drevené alebo linoleum) môžu byť citlivé na poškriabanie. Používateľ je zodpovedný za rozhodnutie, či je vysoká stolička GRACE vhodná pre jeho podlahu.
- Nezabudnite všetky skrutky opäť dotiahnuť 2-3 týždne po zložení vysokej stoličky. Následne ich pravidelne kontrolujte a podľa potreby dotiahnite. Uchovajte imbusový kľúč na budúce použitie.
- NEUMIESTŇUJTE tento výrobok v blízkosti okna, kde by šnúry od žalúzií alebo závesov mohli predstavovať riziko uškrtenia pre dieťa.

## MONTÁŽ

- A. Vložte skrutky a utiahnite ich tak, že na každej skrutke vykonáte štvorčotáčku, kým nebudú pevne upevnené. Neťahajte príliš silno.
- B. Zavaknrite zadné nohy do spodnej časti sedadla, až kým nebudete počuť kliknutie.
- C. Zavaknrite predné nohy do spodnej časti sedadla, až kým nebudete počuť kliknutie.
- D. Vezmite pravý a ľavý jazýček jeden po druhom a prestrčte ich cez bočné otvory v tvare kľúča v sedadle. Potom prevlečte spodný jazýček T-Bar cez predný otvor v sedadle. Možno bude potrebné zatlačiť na stred, kým nebudete počuť kliknutie. Ak chcete odstrániť T-Bar, stlačte jazýček na spodnej časti sedadla.
- E. Vyberte polohu podnožky podľa veľkosti dieťaťa. (① Malé deti / ② Väčšie deti)
- F. Aby ste sa uistili, že vaše dieťa je bezpečne pripútané v stoličke, uchopte stredové tlačidlo pripojené k rozkrokovému pásu a vložte oba popruhy do stredového tlačidla, kým nebudete počuť kliknutie. Nastavte tesnosť popruhov, aby bolo dieťa bezpečne pripútané. Ak chcete odopnúť popruhy, stlačte stredové tlačidlo.
- G. Ak chcete namontovať podnos, zarovnajte drážky s okrajom T-Bar a zasuňte ho. Možno bude potrebné zatlačiť na stred, kým nebudete počuť kliknutie. Ak chcete podnos odstrániť, potiahnite jazýček na spodnej časti podnosu a vysuňte ho.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Plastové časti čistite vlhkou handričkou a jemným mydlom.
- Podnos je vhodný na umývanie v umývačke riadu na hornej polici pri teplote do 60°C.
- Farby sa môžu zmeniť, ak bude stolička dlhodobo vystavená slnečnému žiareniu.

## BEZPEČNOSTNÁ CERTIFIKÁCIA

Vysoká stolička Elodie Grace v kombinácii s bezpečnostnými pásmi a podnosom spĺňa normu EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

# VARNING!

## VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

- Barnstolen är avsedd för barn som kan sitta upp utan stöd, och upp till 36 månader eller en maximal vikt på 15 kg.
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Håll dig inom räckhåll för ditt barn för att undvika fallrisk.
- Använd alltid fästremmarna.
- Fallrisk: hindra ditt barn från att klättra på produkten.
- Använd inte barnstolen förrän barnet kan sitta upp självt.
- Kontrollera alltid produktens säkerhet och stabilitet före användning. Använd inte matstolen om någon del är trasig, skadad eller saknas.
- Använd inte barnstolen om inte alla delar är korrekt monterade och justerade.
- Var uppmärksam på risken om öppen eld eller andra heta värmekällor finns i närheten av produkten.
- Var uppmärksam på risken för att produkten kan tippa om ditt barn trycker med fötterna mot ett bord eller något annat föremål.
- OBS! Flytta eller lyft aldrig produkten medan barnet sitter i den.
- Om produkten placeras under ett fönster kan barnet använda den som en trappstege och riskera att falla ut genom fönstret.
- Endast tillbehör eller reservdelar godkända av tillverkaren får användas.
- Kontrollera att bygeln är ordentligt fastsatt innan du placerar ditt barn i GRACE matstolen.
- Brickan är inte konstruerad för att hålla barnet på plats i stolen.
- Om barnet hänger i eller drar i brickan, eller om överdriven vikt placeras på den, kan stolen tippa.
- Den maximala vikten på brickan får aldrig överstiga 5 kg / 11 lbs.
- Vissa golvtyper (som trägolv och linoleum) kan vara känsliga för repor. Det är användarens ansvar att avgöra om GRACE barnstol är lämplig för deras golv.
- Kom ihåg att efterdra alla skruvar 2–3 veckor efter montering av barnstolen. Därefter bör du regelbundet kontrollera, och vid behov, efterdra skruvarna. Spara insexyckeln för framtida bruk.
- PLACERA INTE denna produkt nära ett fönster där snören från persienner eller gardiner kan utgöra en stryppningsrisk för barnet.



## MONTERING

- A. Sätt i skruvorna och dra åt dem genom att vrida ett kvarts varv på varje skruv tills de sitter fast. Dra inte åt för hårt.
- B. Klicka fast de bakre benen i stolens bas tills du hör ett klick.
- C. Klicka fast de främre benen i stolens bas tills du hör ett klick.
- D. Ta den högra och vänstra fliken en i taget och för in dem genom de nyckelhålsformade öppningarna på stolens sidor. Sätt in den nedre fliken på bygeln genom den främre öppningen på stolen. Det kan behövas ett tryck i mitten tills du hör ett klick. För att ta bort bygeln, tryck på fliken på stolen bas.
- E. Välj position för fotstödet beroende på barnets storlek. (① Mindre barn / ② Större barn)
- F. För att se till att ditt barn sitter säkert i stolen, ta tag i mittknappen som är fäst vid grenbandet och sätt in båda remmarna i mittknappen tills du hör ett klick. Justera remmarnas spänning tills barnet sitter säkert. För att lossa selen, tryck på mittknappen.
- G. För att montera brickan, rikta in spåren med kanten på bygeln och skjut på den. Det kan behövas ett tryck i mitten tills du hör ett klick. För att ta bort brickan, dra utåt på fliken vid brickans bas och skjut av den.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör plastdelarna med en fuktig trasa och mild tvål.
- Brickan tål maskindisk på övre hyllan vid temperaturer upp till 60°C.
- Färgerna kan blekna om stolen utsätts för direkt solljus under en längre tid.

## SÄKERHETSGODKÄNNANDE

Matstolen Elodie Grace i kombination med sele och bricka uppfyller säkerhetsstandarden EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

# VAROVÁNÍ!

## DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Jídelní židlička je určena pro děti, které umí samostatně sedět, a to až do 36 měsíců nebo do maximální hmotnosti 15 kg.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Zůstaňte v blízkosti dítěte, aby nedošlo k pádu.
- Vždy používejte bezpečnostní pás.
- Nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti ve šplhání po výrobku.
- Výrobek nepoužívejte, dokud dítě neumí samostatně sedět.
- Před použitím vždy zkонтrolujte bezpečnost a stabilitu výrobku. Nepoužívejte jídelní židličku, pokud je jakákoli její část rozbitá, poškozená nebo chybí.
- Výrobek nepoužívejte, pokud nejsou všechny jeho součásti správně namontovány a nastaveny.
- Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
- Buďte si vědomi rizika převrácení, pokud si dítě opře nohy o stůl nebo jinou konstrukci.
- Pozor! Nepohybujte ani nezvedejte výrobek, pokud je v něm dítě.
- Výrobek umístěný pod oknem může dítě využít jako stupínek a hrozí nebezpečí pádu z okna.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly schválené výrobcem.
- Ujistěte se, že je T-Bar správně upevněn, než do židličky GRACE posadíte své dítě.
- Podnos není navržen tak, aby udržel dítě v židličce.
- Pokud se dítě zavésí nebo zatáhne za podnos, nebo pokud na něj bude vyvíjen nadměrný tlak, může dojít k převrácení židle.
- Maximální hmotnost, kterou lze na podnos umístit, nesmí přesáhnout 5 kg / 11 lbs.
- Některé typy podlah (například dřevěné nebo linoleum) mohou být citlivé na oděr. Je odpovědností uživatele rozhodnout, zda je židlička GRACE vhodná pro jejich podlahu.
- Po sestavení židličky je nutné všechny šrouby po 2–3 týdnech znova utáhnout. Poté je pravidelně kontrolujte a v případě potřeby dotahujte. Uschovejte imbusový klíč pro budoucí použití.



- NEUMISTUJTE tento výrobek do blízkosti okna, kde by šňůry od žaluzií nebo závěsů mohly představovat nebezpečí uškrcení dítěte.

## MONTÁŽ

- A. Vložte šrouby a dotáhněte je čtvrt otáčkami, dokud nejsou všechny bezpečně upevněny. Nepřetahujte.
- B. Zavakněte zadní nohy do základny sedadla, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- C. Zavakněte přední nohy do základny sedadla, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- D. Vezměte pravou a levou západku jednu po druhé a zasuňte je do bočních otvorů ve tvaru klíče v sedadle. Spodní západku T-Bar protáhněte předním otvorem v sedadle. Možná budete muset zatlačit na střed, dokud neuslyšíte cvaknutí. Chcete-li T-Bar odstranit, stiskněte západku na základně sedadla.
- E. Vyberte polohu podnožky podle velikosti vašeho dítěte. (① Menší děti / ② Větší děti)
- F. Abyste zajistili bezpečné usazení dítěte v židličce, uchopte středové tlačítko připojené k rozkrovému pásu a zasuňte do něj oba pásy, dokud neuslyšíte cvaknutí. Upravte utažení pásku tak, aby dítě bylo bezpečně upevněno. Chcete-li uvolnit popruhy, stiskněte středové tlačítko.
- G. K připevnění podnosu zarovnejte drážky s okrajem T-Bar a zasuňte ho. Možná budete muset zatlačit na střed, dokud neuslyšíte cvaknutí. Chcete-li podnos vyjmout, zatáhněte za západku na základně podnosu a vysuňte jej.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Plastové části čistěte vlhkým hadíkem a jemným mýdlem.
- Podnos lze mýt v myčce na horní polici při teplotách do 60 °C.
- Pokud bude židlička po delší dobu vystavena slunečnímu záření, barvy se mohou změnit.

## BEZPEČNOSTNÍ SCHVÁLENÍ

Jídelní židlička Elodie Grace v kombinaci s bezpečnostním pásem a podnosem splňuje bezpečnostní normu EN 14988:2017+A2:2024.



&lt;36M

MAX. 15KG

## 警告！

# 重要！ご使用前に必ず説明書をお読みいただき、保管してください。

**対象年齢 生後36ヶ月 または15KGまでのお子様**

**最大耐荷重：15KG**

- ・本製品は、自力で座ることができるようになってから生後36ヶ月または体重15kgまでのお子様を対象としています。
- ・使用中はお子様から目を離さないようにしてください。
- ・使用中は転倒の危険を避けるため、お子様のそばを離れないでください。
- ・必ずハーネスを使用してください。
- ・転倒の危険：お子様が本製品により登らないようにしてください。
- ・使用前に必ず製品の安全性を確認し、破損、破れ、または部品が不足している場合は使用しないでください。
- ・すべての部品が正しく取り付けられていることを確認してください。
- ・火気や強い熱源の近くで使用しないように注意してください。
- ・お子様がテーブルや他のものに足を押し付けると椅子が傾く可能性があるため、ご注意ください。
- ・注意！お子様が座っている状態で、製品を持ち上げたり移動したりしないでください。
- ・窓の側に置くと、お子様が踏み台として使用し、窓から転落する恐れがあります。
- ・Elodieが承認していないアクセサリーや交換部品を使用しないでください。
- ・お子様を座らせる前にTバーが正しく固定されていることを確認してください。
- ・トレイはお子様を安全に座らせるための固定具ではありません。
- ・トレイの荷重は最大5kgまでです。
- ・一部の床材（例：無垢材、リノリウムなど）は擦れや傷がつく可能性があります。本製品がご家庭の床材に適しているかどうかは、使用者の判断となります。
- ・組み立て後2～3週間以内に、すべてのネジを再度締め直してください。定期的にネジの緩みを確認し、必要に応じて締め直してください。六角レンチは大切に保管してください。
- ・本製品を、窓際に設置すると、カーテンやブラインドのコードが首に絡まり窒息する恐れがあります。この製品を窓際には置かないでください。



## 組み立て手順

- A.ボルトを差し込み、ボルトがすべて固定されるまで4箇所を順番に少しづつ締めていきます。締めすぎに注意してください。
- B.後脚をシートの土台にはめ込んでください。
- C.前脚をシートの土台にはめ込んでください。
- D.Tバーの左右のタブをシートの側面の穴に押し込んでください。Tバーの下部のタブをシート前面の 差し込み口に入れ、中央を押して「カチッ」と音がするまで押し込みます。Tバーを取り外す際には、シートの土台にあるタブを押して取り外してください。
- E.フットレストをお子様の成長に応じた位置(①小さなお子様用 / ②大きなお子様用)に調整してください。
- F.お子さまが安全に椅子に座れるように、股ストラップに付いている中央ロックボタンを持ち、両方のストラップが「カチッ」と音がするまで差し込みます。ストラップの締め具合を調整し、お子さまがしっかりと固定されていることを確認してください。  
ハーネスを解除する際は、中央ボタンを押してください。
- G.トレイを取り付けるには、Tバーの溝とトレイの溝を合わせてスライドさせます。カチッと音がするまで押し込みます。取り外すにはトレイ底部のタブを外側に引き、スライドさせて取り外してください。

## お手入れ方法

- プラスチック部分は湿らせた布と中性洗剤で拭いてください。
- トレイは食洗機(最高温度60°C)で洗浄可能です。
- 直射日光に長時間さらされると、製品が変色する場合があります。

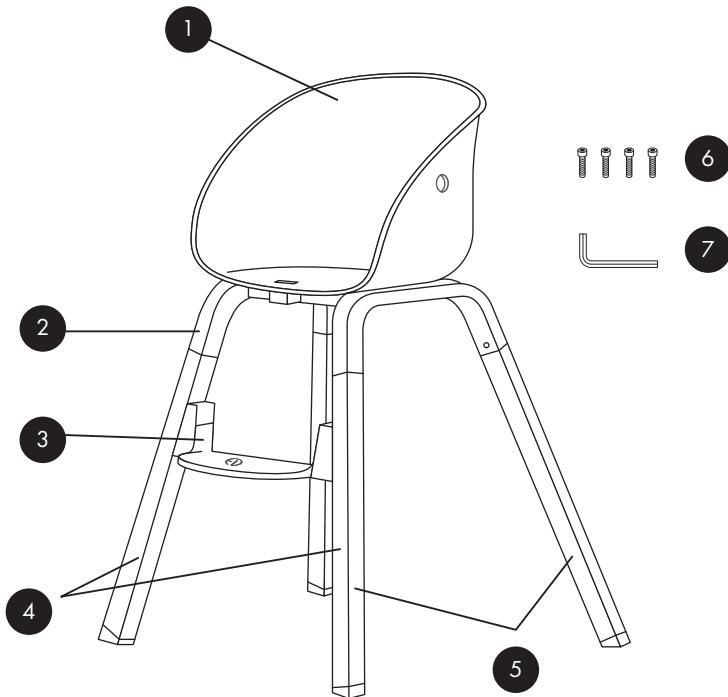
## 安全基準

本製品はハーネスとトレイを使用した状態で、EN 14988:2017+A2:2024の安全基準を満たしています。

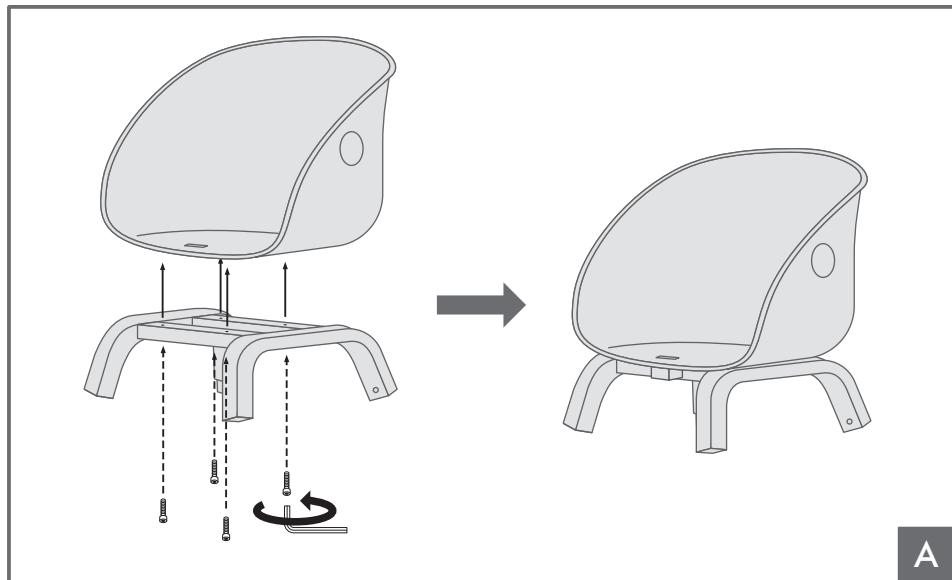


# GRACE

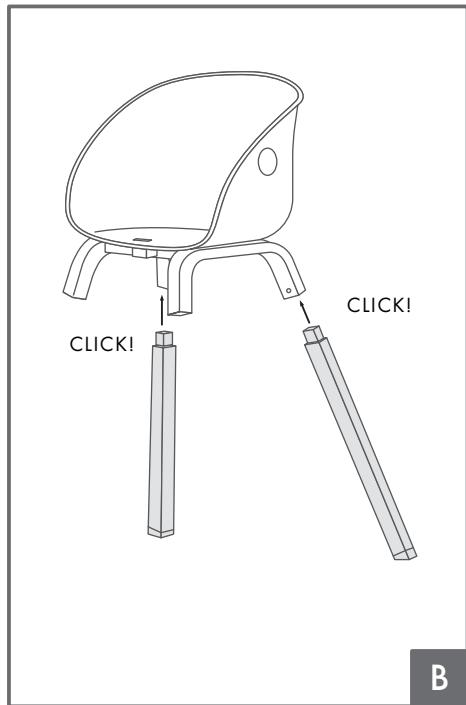
## CHAIR



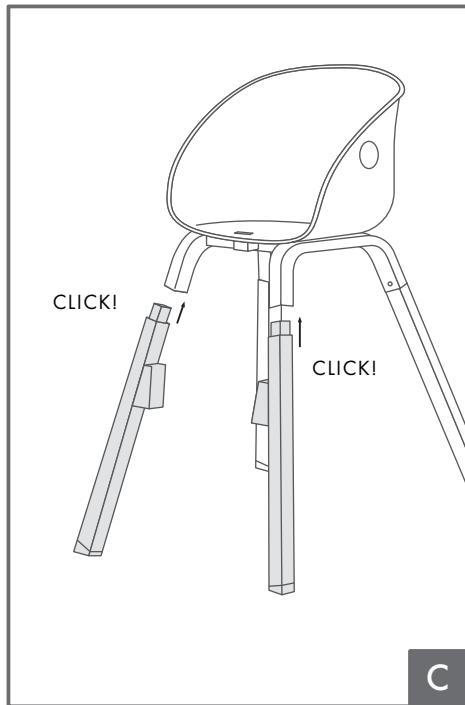
1. Seat
2. Base
3. Removable footrest
4. Removable front legs
5. Removable rear legs
6. Bolt x4
7. Hexagon key



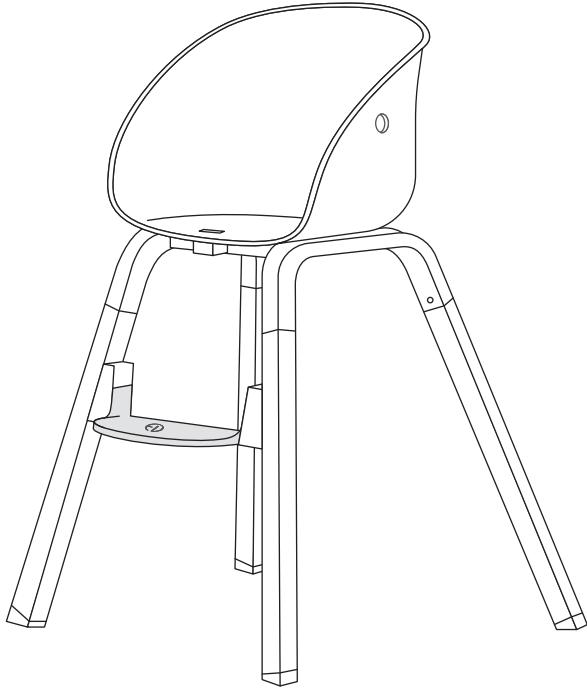
A



B



C



D



24-72M

MAX. 30KG

# WARNING!

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- This product is intended for children between the ages of 24 and 72 months, weighing up to 30 kg, who are able to sit up unaided.
- Never leave the child unattended.
- Stay in reach of your child to avoid falling hazard.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product
- Always check the security and the stability of product before use, do not use the chair if any part is broken, torn or missing.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Attention! Do not move or lift the product while the child is inside.
- Product located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
- Accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer must not be used.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- Remember to retighten all screws 2-3 weeks after assembly of the chair. After that you should check on and retighten the screws, if necessary, on a regular basis. Keep the Allen key for future use.
- The restraint system shall be removed/hidden/covered when the product is used as a seating for older children.
- Certain types of floors (like hardwood and linoleum) may be sensitive to abrasion. It is the user's responsibility to decide whether the GRACE chair is suitable for their flooring.



## SET UP

- A. Insert bolts and tighten the bolts by making a square turn on each bolt until they are all secured. Do not overtighten.
- B. Click in the rear legs to the base of the seat.
- C. Click in the front legs to the base of the seat.
- D. Assemble the foot rest in the low position.

## CLEANING & MAINTENCE

- Clean plastic parts with a damp cloth and mild soap.
- Colors may change if the chair is exposed to sunlight for extended periods of time.

## SAFETY APPROVAL

Elodie Grace chair with safety regulation EN 17191:2021 physical-level.



24-72M

MAX. 30KG

## AVISO!

# IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA.

- Este produto é destinado a crianças entre 24 e 72 meses, com peso até 30 kg, que conseguem sentar-se sem apoio.
- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Fique ao alcance da criança para evitar o risco de queda.
- Risco de queda: impeça que a criança suba no produto.
- Verifique sempre a segurança e a estabilidade do produto antes de usá-lo. Não use a cadeira alta se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando.
- Não use o produto, a menos que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.
- Tenha atenção ao risco de incêndios abertos e outras fontes de calor intenso próximas ao produto.
- Esteja ciente do risco de inclinação quando a criança puder empurrar seus pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.
- Atenção! Não move ou levante o produto enquanto a criança estiver dentro.
- O produto localizado sob uma janela pode ser usado pela criança como um degrau, o que pode causar a queda da criança pela janela.
- NÃO coloque este produto perto de uma janela onde cordas de persianas ou cortinas possam estrangular uma criança.
- Acessórios ou peças de reposição que não sejam aprovados pelo fabricante não devem ser usados.
- Todos os parafusos de montagem devem estar sempre bem apertados.
- Lembre-se de apertar todos os parafusos 2-3 semanas após a montagem da cadeira alta. Após isso, verifique e aperte os parafusos regularmente, se necessário. Guarde a chave allen para uso futuro.
- O sistema de contenção deve ser removido/ocultado quando o produto for usado por crianças mais velhas.
- Certos tipos de pisos (como madeira e linóleo) podem ser sensíveis ao desgaste. É responsabilidade do usuário decidir se a cadeira alta GRACE é adequada para o seu piso.



## MONTAGEM

- A. Insira os parafusos e aperte-os com um movimento quadrado em cada um até que fiquem firmes. Não aperte excessivamente.
- B. Encaixe as pernas traseiras na base do assento.
- C. Encaixe as pernas dianteiras na base do assento.
- D. Monte o apoio para os pés na posição mais baixa.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe as partes plásticas com um pano úmido e sabão neutro.
- As cores podem desbotar se a cadeira for exposta ao sol por períodos prolongados.

## CERTIFICAÇÃO DE SEGURANÇA

A cadeira Elodie Grace está em conformidade com a norma de segurança EN 17191:2021.



24-72M

MAX. 30KG

## WAARSCHUWING!

# BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- Dit product is bedoeld voor kinderen van 24 tot 72 maanden, met een maximaal gewicht van 30 kg, die zelfstandig kunnen zitten.
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Blijf binnen bereik van je kind om het risico van vallen te vermijden.
- Valgevaar: Voorkom dat je kind op het product klimt
- Controleer altijd de veiligheid en de stabiliteit van het product vóór gebruik. Gebruik de hoge stoel niet als een deel beschadigd, gescheurd of ontbreekt.
- Gebruik het product niet tenzij alle componenten correct zijn gemonteerd en afgesteld.
- Wees bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen in de nabijheid van het product.
- Wees bewust van het risico van kantelen wanneer je kind zijn voeten tegen een tafel of een andere structuur kan duwen.
- Let op! Verplaats of til het product niet op terwijl het kind erin zit.
- Als het product onder een raam wordt geplaatst, kan het kind het gebruiken als opstapje en uit het raam vallen.
- PLAATS dit product NIET in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen het kind kunnen wurgen.
- Accessoires of vervangingsonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Alle montagebouten moeten altijd goed vastgedraaid zijn.
- Vergeet niet om alle schroeven 2-3 weken na de montage van de hoge stoel weer aan te draaien. Controleer daarna regelmatig of de schroeven moeten worden aangedraaid en doe dit indien nodig. Bewaar de inbussleutel voor toekomstig gebruik.
- Het harnas moet worden verwijderd/verborgen/afgedekt wanneer het product wordt gebruikt als stoel voor oudere kinderen.
- Bepaalde soorten vloeren (zoals hardhout en linoleum) kunnen gevoelig zijn voor slijtage. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om te beslissen of de GRACE hoge stoel geschikt is voor hun vloer.



## MONTAGE

- A. Steek de bouten in en draai ze stevig vast door elke bout een kwartslag te draaien totdat ze goed vastzitten. Draai niet te strak aan.
- B. Klik de achterpoten in de basis van de zitting.
- C. Klik de voorpoten in de basis van de zitting.
- D. Monteer de voetensteun in de laagste stand.

## REINIGING & ONDERHOUD

- Reinig de plastic onderdelen met een vochtige doek en milde zeep.
- Kleuren kunnen vervagen als de stoel gedurende langere tijd wordt blootgesteld aan zonlicht.

## VEILIGHEIDSNORM

De Elodie Grace-stoel voldoet aan de veiligheidsnorm EN 17191:2021.



24-72 M

MAX. 30KG

# WARNUNG!

## WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN.

- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 24 bis 72 Monaten mit einem Gewicht von bis zu 30 kg geeignet, die selbstständig sitzen können.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Bleiben Sie in der Nähe Ihres Kindes, um Sturzgefahr zu vermeiden.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.
- Überprüfen Sie immer die Sicherheit und Stabilität des Produkts vor der Nutzung. Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn ein Teil beschädigt oder zerrissen ist bzw. fehlt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
- Achten Sie auf die Gefahr offener Flammen und anderer starker Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
- Seien Sie sich der Kipgefahr bewusst, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drücken kann.
- Achtung! Bewegen oder heben Sie das Produkt nicht, während sich das Kind darin befindet.
- Ein unter einem Fenster platziert Hochstuhl kann von einem Kind als Trittbrettfuß benutzt werden und dazu führen, dass es aus dem Fenster fällt.
- Platzieren Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters, wo Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Strangulationsrisiko für das Kind darstellen könnten.
- Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Alle Montageschrauben müssen stets fest angezogen sein.
- Denken Sie daran, alle Schrauben 2-3 Wochen nach der Montage des Hochstuhls nachzuziehen. Danach sollten Sie die Schrauben regelmäßig überprüfen und bei Bedarf nachziehen. Bewahren Sie den Inbusschlüssel für zukünftige Nutzung auf.
- Das Rückhaltesystem muss entfernt/verdeckt werden, wenn das Produkt als Sitz für ältere Kinder verwendet wird.
- Bestimmte Bodenbeläge (z. B. Hartholz oder Linoleum) können empfindlich auf Abrieb reagieren. Es liegt in der Verantwortung des Nutzers zu entscheiden, ob der GRACE Hochstuhl für seinen Bodenbelag geeignet ist.



## AUFBAU

- A. Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie durch eine Vierteldrehung gleichmäßig an, bis sie fest sitzen. Nicht zu fest anziehen.
- B. Klicken Sie die hinteren Beine in die Basis des Sitzes ein.
- C. Klicken Sie die vorderen Beine in die Basis des Sitzes ein.
- D. Montieren Sie die Fußstütze in der niedrigsten Position.

## REINIGUNG & PFLEGE

- Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch und milder Seife.
- Farben können sich verändern, wenn der Stuhl über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

## SICHERHEITSZERTIFIZIERUNG

Der Elodie Grace-Stuhl entspricht der Sicherheitsnorm EN 17191:2021.



24-72M

MAX. 30KG

# ¡ADVERTENCIA!

## ¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- Este producto está destinado a niños de entre 24 y 72 meses, con un peso máximo de 30 kg, que puedan sentarse sin ayuda.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Manténgase cerca del niño para evitar el riesgo de caída.
- Riesgo de caída: evite que el niño trepe sobre el producto.
- Verifique siempre la seguridad y estabilidad del producto antes de usarlo. No utilice la trona si alguna parte está rota, rasgada o falta.
- No utilice el producto si no están correctamente instalados y ajustados todos los componentes.
- Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso cerca del producto.
- Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño puede empujar con los pies contra una mesa u otra estructura.
- ¡Atención! No mueva ni levante el producto mientras el niño esté dentro.
- Un producto colocado debajo de una ventana puede ser utilizado por el niño como un escalón, lo que podría provocar una caída por la ventana.
- NO coloque este producto cerca de ventanas donde los cordones de persianas o cortinas puedan suponer un riesgo de estrangulación.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto que no estén aprobadas por el fabricante.
- Todos los tornillos de montaje deben estar siempre bien apretados.
- Recuerde apretar todos los tornillos 2-3 semanas después del montaje de la trona. Luego, verifique y apriete los tornillos regularmente si es necesario. Conserve la llave Allen para uso futuro.
- El sistema de sujeción debe retirarse/ocultarse cuando el producto se utilice para niños mayores.
- Algunos tipos de suelos (como madera o linóleo) pueden ser sensibles a la abrasión. Es responsabilidad del usuario decidir si la trona GRACE es adecuada para su suelo.



## MONTAJE

- A. Inserte los tornillos y apriételos girando cada uno en forma cuadrada hasta que queden asegurados. No apriete en exceso.
- B. Encaje las patas traseras en la base del asiento.
- C. Encaje las patas delanteras en la base del asiento.
- D. Monte el reposapiés en la posición más baja.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie las piezas de plástico con un paño húmedo y jabón neutro.
- Los colores pueden cambiar si la silla se expone al sol durante períodos prolongados.

## CERTIFICACIÓN DE SEGURIDAD

La silla Elodie Grace cumple con la normativa de seguridad EN 17191:2021.

ДЕТСКИЙ СТУЛЬЧИК



24-72 М

МАКС. 30 КГ

**ВНИМАНИЕ!**

**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ  
БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

- Этот продукт предназначен для детей в возрасте от 24 до 72 месяцев, весом до 30 кг, которые могут сидеть без посторонней помощи.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Держитесь в пределах досягаемости от ребенка, чтобы избежать риска падения.
- Опасность падения: предотвращайте попытки ребенка залезать на стульчик.
- Всегда проверяйте безопасность и устойчивость изделия перед использованием. Не используйте стульчик, если какая-либо деталь сломана, порвана или отсутствует.
- Не используйте изделие, если все компоненты не установлены и не отрегулированы должным образом.
- Избегайте размещения стульчика рядом с открытым огнем или другими источниками сильного тепла.
- Опасность опрокидывания: ребенок может оттолкнуться ногами от стола или другой поверхности.
- Внимание! Не передвигайте и не поднимайте стульчик, когда ребенок находится внутри.
- Размещенный под окном стульчик может использоваться ребенком в качестве ступеньки, что может привести к падению из окна.
- НЕ размещайте изделие рядом с окнами, где шнуры от жалюзи или штор могут представлять угрозу удушья для ребенка.
- Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем.
- Все монтажные крепления должны быть надежно затянуты.
- Затяните все винты через 2-3 недели после сборки. Затем регулярно проверяйте и при необходимости подтягивайте винты. Храните шестигранный ключ для дальнейшего использования.
- При использовании для старших детей удерживающая система должна быть удалена/скрыта.



- Некоторые виды полов (например, паркет или линолеум) могут быть чувствительны к истиранию. Пользователь должен сам решить, подходит ли стульчик GRACE для его напольного покрытия.

## СБОРКА

- Вставьте болты и затяните их, поворачивая каждый до надежной фиксации. Не затягивайте слишком сильно.
- Зафиксируйте задние ножки в основании сиденья.
- Зафиксируйте передние ножки в основании сиденья.
- Установите подставку для ног в нижнее положение.

## ОЧИСТКА И УХОД

Протирайте пластиковые части влажной тканью с мягким мылом.

Цвета могут измениться при длительном воздействии солнечного света.

## СООТВЕТСТВИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Стул Elodie Grace соответствует стандарту EN 17191:2021.



24-72M

MAX. 30KG

# AVERTISSEMENT !

## IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

- Ce produit est destiné aux enfants âgés de 24 à 72 mois, pesant jusqu'à 30 kg, qui sont capables de s'asseoir sans aide.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Restez à proximité de votre enfant pour éviter tout risque de chute.
- Risque de chute : empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
- Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité du produit avant usage. N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement installés et ajustés.
- Attention aux risques liés aux flammes nues et aux autres sources de chaleur intense à proximité du produit.
- Soyez conscient du risque de basculement si votre enfant peut pousser avec ses pieds contre une table ou une autre structure.
- Attention ! Ne déplacez ni ne soulevez la chaise haute lorsque l'enfant est installé.
- Une chaise haute placée sous une fenêtre peut être utilisée comme marche par l'enfant, risquant ainsi une chute par la fenêtre.
- NE PLACEZ PAS ce produit près d'une fenêtre où des cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.
- N'utilisez que des accessoires ou pièces de rechange approuvés par le fabricant.
- Toutes les vis de fixation doivent toujours être bien serrées.
- Resserrez toutes les vis 2 à 3 semaines après l'assemblage de la chaise haute. Ensuite, vérifiez et resserrez les vis régulièrement si nécessaire. Conservez la clé Allen pour un usage futur.
- Le système de retenue doit être retiré/caché lorsque le produit est utilisé comme siège pour les enfants plus âgés.
- Certains types de sols (comme le parquet ou le linoléum) peuvent être sensibles aux rayures. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si la chaise haute GRACE convient à son sol.



## MONTAGE

- A. Insérez les vis et serrez-les en effectuant un quart de tour sur chaque vis jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées. Ne serrez pas trop fort.
- B. Cliquez les pieds arrière dans la base du siège.
- C. Cliquez les pieds avant dans la base du siège.
- D. Assemblez le repose-pieds en position basse.

## NETTOYAGE & ENTRETIEN

- Nettoyez les parties en plastique avec un chiffon humide et du savon doux.
- Les couleurs peuvent changer si la chaise est exposée au soleil pendant une période prolongée.

## CERTIFICATION DE SÉCURITÉ

La chaise Elodie Grace est conforme à la norme de sécurité EN 17191:2021.



24-72 M

MAKS. 30 KG

## OSTRZEŻENIE!

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku od 24 do 72 miesięcy, o wadze do 30 kg, które potrafią samodzielnie siedzieć.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Zawsze bądź w zasięgu dziecka, aby zapobiec ryzyku upadku.
- Ryzyko upadku: zapobiegaj wspinaniu się dziecka na produkt.
- Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo i stabilność produktu. Nie używaj krzeselka do karmienia, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub brakuje jej.
- Nie używaj produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Uważaj na ryzyko pożaru i inne źródła silnego ciepła w pobliżu produktu.
- Uważaj na ryzyko przewrócenia się krzeselka, jeśli dziecko może odlechnąć się stopami od stołu lub innej powierzchni.
- Uwaga! Nie przesuwaj ani nie podnoś produktu, gdy dziecko znajduje się w środku.
- Produkt umieszczony pod oknem może zostać wykorzystany przez dziecko jako stopień, co może prowadzić do wypadnięcia z okna.
- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zasłon mogą spowodować uduszenie dziecka.
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennej innych niż zatwierdzone przez producenta.
- Wszystkie śruby montażowe powinny być zawsze dobrze dokręcone.
- Dokręć ponownie wszystkie śruby 2-3 tygodnie po złożeniu krzesła. Następnie regularnie sprawdzaj i w razie potrzeby dokręcaj śruby. Zachowaj klucz imbusowy do przyszłego użytku.
- System zabezpieczeń powinien zostać usunięty/ukryty, gdy produkt jest używany przez starsze dzieci.
- Niektóre rodzaje podłóg (np. drewniane lub linoleum) mogą być wrażliwe na ścieranie. To użytkownik decyduje, czy krzesło GRACE nadaje się do jego podłogi.



## MONTAŻ

- A. Włóz śruby i dokręcaj je, obracając każdą ćwierć obrotu, aż będą dobrze zabezpieczone. Nie dokręcaj zbyt mocno.
- B. Wciśnij tylne nogi w podstawę siedziska.
- C. Wciśnij przednie nogi w podstawę siedziska.
- D. Zamontuj podnóżek w najniższej pozycji.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyścić plastikowe części wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem.
- Kolory mogą ulec zmianie, jeśli krzesło będzie przez długi czas wystawione na działanie promieni słonecznych.

## CERTYFIKAT BEZPIECZEŃSTWA

Krzesło Elodie Grace spełnia normę bezpieczeństwa EN 17191:2021.



24-72 M

MAKS. 30 KG

## VAROVANIE!

# DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.



- Tento výrobok je určený pre deti vo veku od 24 do 72 mesiacov s hmotnosťou do 30 kg, ktoré dokážu samostatne sedieť.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Zostaňte v dosahu svojho dieťaťa, aby ste predišli riziku pádu.
- Nebezpečenstvo pádu: zabráňte dieťaťu v šplhaní na výrobok.
- Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť a stabilitu výrobku. Nepoužívajte vysokú stoličku, ak je niektorá jej časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba.
- Nepoužívajte výrobok, ak nie sú všetky komponenty správne namontované a nastavené.
- Dávajte pozor na riziko požiaru a iné zdroje silného tepla v blízkosti výrobku.
- Dávajte pozor na riziko prevrátenia stoličky, ak sa dieťa môže nohami odtlačiť od stola alebo inej konštrukcie.
- Pozor! Neposúvajte ani nezdvívajte výrobok, keď je dieťa vo vnútri.
- Výrobok umiestnený pod oknom môže dieťa použiť ako stupienok, čo môže viesť k pádu z okna.
- NEUMIESTŇUJTE tento výrobok v blízkosti okna, kde by šnúry od žalúzií alebo závesov mohli predstavovať riziko uškrtenia pre dieťa.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo ani náhradné diely iné ako tie, ktoré schválil výrobca.
- Všetky skrutky by mali byť vždy správne utiahnuté.
- Nezabudnite všetky skrutky opäť dotiahnuť 2-3 týždne po zložení vysokej stoličky. Následne ich pravidelne kontrolujte a podľa potreby dotiahnite. Uchovajte imbusový kľúč na budúce použitie.
- Při používání pro starší děti musí být bezpečnostní mezinožní zábrana odstraněna
- Niektoré typy podlám (napr. drevené alebo linoleum) môžu byť citlivé na poškriabanie. Používateľ je zodpovedný za rozhodnutie, či je vysoká stolička GRACE vhodná pre jeho podlahu.

## MONTAŽ

- A. Zaskrutkujte skrutky a mierne ich utiahnite, aby boli zabezpečené.  
Neutahujte príliš silno.
- B. Zacvaknite zadné nohy do spodnej časti sedadla.
- C. Zacvaknite predné nohy do spodnej časti sedadla.
- D. Namontujte podnožku do najnižšej polohy.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Plastové časti čistite vlhkou handričkou a jemným mydlom.
- Farby sa môžu zmeniť, ak je stolička dlhodobo vystavená slnečnému žiareniu.

## BEZPEČNOSTNÁ NORMA

Stolička Elodie Grace splňa bezpečnostné normy EN 17191:2021.



24-72 M

MAKS. 30 KG

## VARNING!

# VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

- Denna produkt är avsedd för barn mellan 24 och 72 månader, med en vikt upp till 30 kg, som kan sitta upp utan stöd.
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Håll dig inom räckhåll för ditt barn för att undvika fallrisk.
- Fallrisk: hindra ditt barn från att klättra på produkten.
- Kontrollera alltid produktens säkerhet och stabilitet före användning. Använd inte matstolen om någon del är trasig, skadad eller saknas.
- Använd inte produkten om inte alla delar är korrekt monterade och justerade.
- Var medveten om risken för öppna lågor och andra starka värmekällor nära produkten.
- Var uppmärksam på risken för att produkten kan tippa om ditt barn trycker med fötterna mot ett bord eller något annat föremål.
- OBS! Flytta eller lyft aldrig produkten medan barnet sitter i den.
- Om produkten placeras under ett fönster kan barnet använda den som en trappstege och riskera att falla ut genom fönstret.
- PLACERA INTE denna produkt nära ett fönster där snören från persienner eller gardiner kan utgöra en stryppningsrisk för barnet.
- Endast tillbehör eller reservdelar godkända av tillverkaren får användas.
- Alla monteringsskruvar ska alltid vara ordentligt åtdragna.
- Kom ihåg att efterdra alla skruvar 2–3 veckor efter montering av barnstolen. Därefter bör du regelbundet kontrollera, och vid behov, efterdra skruvarna. Spara insexnyckeln för framtida bruk.
- Säkerhetsbältet ska tas bort/döljas när produkten används för äldre barn.
- Vissa golvtyper (som trägolv och linoleum) kan vara känsliga för repor. Det är användarens ansvar att avgöra om GRACE barnstol är lämplig för deras golv.



## MONTERING

- A. Sätt i skruvorna och dra åt genom att göra en fyrkantig vridning på varje skruv tills de är säkrade. Dra inte åt för hårt.
- B. Klicka fast bakbenen i stolens bas.
- C. Klicka fast frambenen i stolens bas.
- D. Montera fotstödet i det lägsta läget.

## RENGÖRING & UNDERHÅLL

- Rengör plastdelarna med en fuktig trasa och mild tvål.
- Färgerna kan blekna om stolen utsätts för direkt solljus under en längre tid.

## SÄKERHETSSTANDARD

Elodie Grace Hi-Chair uppfyller säkerhetskraven enligt EN 17191:2021.



24-72 M

MAKS. 30 KG

# VAROVÁNÍ!

# DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento výrobek je určen pro děti ve věku od 24 do 72 měsíců s hmotností do 30 kg, které dokážou samostatně sedět.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Zůstaňte nablízku dítěti, abyste předešli riziku pádu.
- Nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti ve šplhání po výrobku.
- Před použitím vždy zkонтrolujte bezpečnost a stabilitu výrobku.  
Nepoužívejte jídelní židličku, pokud je jakákoli její část rozbitá, poškozená nebo chybí.
- Výrobek nepoužívejte, pokud nejsou všechny jeho součásti správně namontovány a nastaveny.
- Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
- Buďte si vědomi rizika převrácení, pokud si dítě opře nohy o stůl nebo jinou konstrukci.
- Pozor! Nepohybujte výrobkem ani nezvedejte výrobek, pokud je v něm dítě.
- Výrobek umístěný pod oknem může být dítětem použit jako schod a způsobit pád z okna.
- NEPOKLÁDEJTE výrobek poblíž oken, kde by šňůry od žaluzií nebo závěsů mohly způsobit udušení dítěte.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly schválené výrobcem.
- Všechny montážní šrouby musí být vždy správně utaženy.
- Po sestavení židličky je nutné všechny šrouby po 2–3 týdnech znovu utáhnout. Poté je pravidelně kontrolujte a v případě potřeby dotahujte. Uschovejte imbusový klíč pro budoucí použití.
- Při používání pro starší děti musí být bezpečnostní mezinožní zábrana odstraněna.
- Některé typy podlah (například dřevěné nebo linoleum) mohou být citlivé na oděr. Je odpovědností uživatele rozhodnout, zda je židlička GRACE vhodná pro jejich podlahu.



## MONTÁŽ

- A. Vložte šrouby a utáhněte je tak, aby byly bezpečně upevněny.  
Nepřetahujte.
- B. Zavakněte zadní nohy do základny sedadla.
- C. Zavakněte přední nohy do základny sedadla.
- D. Připevněte podnožku do nejnižší polohy.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Plastové části čistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlem.
- Při dlouhodobém vystavení slunečnímu záření mohou barvy vyblednout.

## BEZPEČNOSTNÍ NORMA

Židle Elodie Grace odpovídá bezpečnostním předpisům EN 17191:2021.

## SEATING FOR CHILDREN



24-72M

MAKS. 30 KG

## 警告！

**重要！ご使用前に必ず説明書をお読みいただき、保管してください。**

**対象年齢 24ヶ月から72ヶ月 または30KGまでのお子様  
最大耐荷重：30KG**

- ・本製品は 24か月～72か月(2歳～6歳) または、体重30kgまでの自力で座ることができるお子様向けの製品になります。
- ・使用中はお子様から目を離さないようにしてください。
- ・使用中は転倒の危険を避けるため、お子様のそばを離れないでください。
- ・転倒の危険：お子様が本製品によじ登らないようにしてください。
- ・使用前に必ず製品の安全性を確認し、破損、破れ、または部品が不足している場合は使用しないでください。
- ・すべての部品が正しく取り付けられていることを確認してください。
- ・火気や強い熱源の近くで使用しないように注意してください。
- ・お子様がテーブルや他のものに足を押し付けると椅子が傾く可能性があるため、ご注意ください。
- ・注意！お子様が座っている状態で、製品を持ち上げたり移動したりしないでください。
- ・窓の側に置くと、お子様が踏み台として使用し、窓から転落する恐れがあります。
- ・本製品を、窓際に設置すると、カーテンやブラインドのコードが首に絡まり窒息する恐れがあります。この製品を窓際には置かないでください。
- ・Elodiが承認していないアクセサリーや交換部品を使用しないでください。
- ・すべての組み立て用のネジは、適切に締め付けてください。
- ・組み立て後2～3週間以内に、すべてのネジを再度締め直してください。定期的にネジの緩みを確認し、必要に応じて締め直してください。六角レンチは大切に保管してください。
- ・本製品を大きいお子様向けの椅子として使用する際は、安全ベルトを取り外すか、隠すか、カバーをかけてください。
- ・一部の床材(例:無垢材、リノリウムなど)は擦れや傷がつく可能性があります。本製品がご家庭の床材に適しているかどうかは、使用者の判断となります。



## 組み立て手順

- A.ボルトを差し込み、ボルトがすべて固定されるまで4箇所を順番に少しづつ締めていきます。  
締めすぎに注意してください。
- B.後脚をシートの土台にはめ込んでください。
- C.前脚をシートの土台にはめ込んでください。
- D.フットレストを低い位置に取り付けてください。

## お手入れ方法

- ・プラスチック部分は湿らせた布と中性洗剤で拭いてください。
- ・直射日光に長時間さらされると、製品が変色する場合があります。

## 安全基準

本製品は、EN 17191:2021の安全基準を満たしています。





VER: 20250303-01  
ITEM NAME: GRACE HIGH CHAIR  
ITEM NO.: GRH01

JOIN US  
@ELODIEDETAILS



ELODIEDETAILS.COM

Elodie Details AB, Jakobsbergsgatan 16,  
111 44 Stockholm, Sweden